

**Zeitschrift:** Actio : un magazine pour l'aide à la vie  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge Suisse  
**Band:** 97 (1988)  
**Heft:** 8-9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Voulez-vous offrir un séjour linguistique à vos enfants?

Fr. 100.– par mois.



Alors, choisissez la bonne solution: un CS-Plan épargne «plus». En versant Fr. 100.– chaque mois, vous disposerez dans 9 ans déjà d'un somme de Fr. 13 433.–, grâce aux intérêts de 3¾% et au bonus. Largement de quoi offrir à vos enfants un séjour linguistique au pays des «pionniers». Découvrez les multiples possibilités de faire fructifier votre argent grâce à l'épargne CS. Pour mieux assurer la formation de vos enfants.

#### Coupon

Veillez m'adresser gratuitement la brochure d'épargne CS «Épargner juste pour épargner plus».

Nom/prénom: \_\_\_\_\_

Rue/no: \_\_\_\_\_

NPA/localité: \_\_\_\_\_

Tél. privé: \_\_\_\_\_ professionnel: \_\_\_\_\_

Coupon à retourner à la succursale CS de votre choix ou au Crédit Suisse, Service P.v.z., Case postale, 8021 Zurich.



CREDIT SUISSE  
CS